



№2 (30) 2008

Издается с января 1998 г.



До 18 июля 2006 года  
выходил под названием  
“Вестник Павлодарского университета”

# ИННОВАЦИЯЛЫҚ ЕУРАЗИЯ УНИВЕРСИТЕТИНІҢ ХАБАРШЫСЫ

*Фылыми журнал*

ВЕСТНИК ИННОВАЦИОННОГО  
ЕВРАЗИЙСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

*Научный журнал*

Павлодар



## № 2 (30) 2008

Күршылтайшы: "Инновациялық Еуразия  
университетінің" ЖШС

Учредитель: ТОО "Инновационный  
Евразийский университет"

1998 жылдың желтоқсан айынан шыға бастады

Издается с декабря 1998 года

### Редакциялық алқа төрағасы –

Фрезоргер А.Д., техн. фыл. докторы,  
КР ғылымына еңбек сіңірген қайраткер

Редакциялық алқа төрағасының орынбасары –  
Никитин Е.Б., вет. фыл. докторы

### Председатель редакционного совета –

Фрезоргер А.Д., д-р техн. наук,  
заслуженный деятель науки РК

Заместитель председателя редакционного совета –  
Никитин Е.Б., д-р вет. наук

### Редакциялық алқа ЭКОНОМИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР

Фрезоргер Л.А., эконом. фыл. докторы; Шеломенцева  
В.П., социол. фыл. докторы; Нұрмұханова З.М., экон.  
фыл. докторы; Елисеев В.М., эконом. фыл. канд.

### ФИЛОЛОГИЯ ҒЫЛЫМДАРЫ

Теміргазина З.К., филол. фыл. докторы; Саураев Р.Ж.,  
филол. фыл. канд.; Шнайдер В.А., филол. фыл. канд.

### Редакционная коллегия ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НАУКИ

Фрезоргер Л.А., д-р экон. наук; Шеломенцева В.П.,  
д-р социол. наук; Нұрмұханова З.М., д-р экон. наук;  
Елисеев В.М., канд. экон. наук

### ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Теміргазина З.К., д-р филол. наук; Саурбаев Р.Ж.,  
канд. филол. наук; Шнайдер В.А., канд. филол. наук

### ПЕДАГОГИКА ЖӘНЕ ПСИХОЛОГИЯ

Әбдікәрімов Б.А., пед. фыл. докторы; Сарыбеков М.Н.,  
пед. фыл. докторы; Жақыпов С.М., психол. фыл.  
докторы; Осипова С.В., пед. фыл. канд; Сатынская А.К.,  
пед. фыл. канд.

### ПЕДАГОГИКА И ПСИХОЛОГИЯ

Абдыкаримов Б.А., д-р пед. наук; Сарыбеков М.Н.,  
д-р пед. наук; Джакупов С.М., д-р психол. наук;  
Осипова С.В., канд. пед. наук; Сатынская А.К.,  
канд. пед. наук

### ҚОҒАМДЫҚ ҒЫЛЫМДАР

Силин А.Н., социол. фыл. докторы; Симонов С.Г.,  
социол. фыл. докторы; Рудица Н.Б., социол. фыл. канд.;  
Дуабеков Т.Д., заң фыл. канд.; Сыздыкова Д.Т., филос.  
фыл. канд.

### ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАУКИ

Силин А.Н., д-р социол. наук; Симонов С.Г.,  
д-р социол. наук; Рудица Н.Б., канд. социол. наук;  
Дуабеков Т.Д., канд. юрид. наук; Сыздыкова Д.Т.,  
канд. филос. наук

### ТЕХНИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР

#### Энергетика

Глазырин А.И., техн. фыл. докторы; Сальников В.Г.,  
техн. фыл. докторы; Никифоров В.С., техн. фыл.  
канд.; Мельников В.Ю., техн. фыл. канд.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ НАУКИ

#### Энергетика

Глазырин А.И., д-р техн. наук; Сальников В.Г.,  
д-р техн. наук; Никифоров В.С., канд. техн. наук;  
Мельников В.Ю., канд. техн. наук

#### Металлургия

Никитин Г.М., техн. фыл. докторы; Нұрмаганбетов  
Ж.О., техн. фыл. докторы; Калиакпаров А.Г., техн. фыл.  
канд.

#### Металлургия

Никитин Г.М., д-р техн. наук; Нұрмаганбетов Ж.О.,  
д-р техн. наук; Калиакпаров А.Г., канд. техн. наук

#### Азық-түлік өнімдерінің технологиясы

Фрезоргер А.Д., техн. фыл. докторы; Гаврилова Н.Б.,  
техн. фыл. докторы; Камербаев А.Ю., техн. фыл.  
докторы; Омаров М.С., техн. фыл. канд.

#### Технология продовольственных продуктов

Фрезоргер А.Д., д-р техн. наук; Гаврилова Н.Б., д-р  
техн. наук; Камербаев А.Ю., д-р техн. наук; Омаров  
М.С., канд. техн. наук

#### МЕДИЦИНА ЖӘНЕ АУЫЛШАРУАШЫЛЫҚ

#### ҒЫЛЫМДАРЫ

Никитин Е.Б., вет. фыл. докторы; Мұстафин А.О., вет.  
фыл. докторы; Проскурина Л.И., вет. фыл. докторы;  
Қожанова А.К., мед. фыл. докторы; Россинский Ю.А.,  
мед. фыл. докторы; Қанапьянов К.Е., а.-ш. фыл.  
докторы; Төлеубаев Б.Ә., а.-ш. фыл. канд.

#### МЕДИЦИНСКИЕ

#### И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ НАУКИ

Никитин Е.Б., д-р вет. наук; Мустафин А.О., д-р вет.  
наук; Проскурина Л.И., д-р вет. наук; Кожанова  
А.К., д-р мед. наук; Россинский Ю.А., д-р мед.  
наук.; Коноплянов К.Е., д-р с.-х. наук; Абдуллаев  
К.К., д-р с.-х. наук; Тулеубаев Б.А., канд. с.-х. наук

#### ЖАРАТЫЛЫСТАНУ ҒЫЛЫМДАРЫ

Мубараков А.М., пед. фыл. докторы; Мырзагулова К.Б.,  
хим. фыл. докторы; Қайдаров Қ.Қ., физ-мат. фыл. канд;  
Бияшева З.Г., биол. фыл. докторы; Муқанова Р.Ж., хим.  
фыл. канд.; Химич Г.З., биол. фыл. канд.

#### ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ

Мубараков А.М., д-р пед. наук; Мырзагулова К.Б.,  
д-р хим. наук; Қайдаров Қ.Қ., канд. физ-мат. наук;  
Бияшева З.Г., д-р биол. наук; Муқанова Р.Ж., канд.  
хим. наук; Химич Г.З., канд. биол. наук

<b>Караашашева Ж.Б.</b>	
К проблеме развития культурно-языковой интуиции .....	55
<b>Азылбекова Г.О.</b>	
Рациональный аспект в немецкой языковой культуре.....	58
<b>Нұрмамбетова Л.Б.</b>	
Студенттердің шығармашылық қабілеттерін дамыту .....	60
<b>Мамытбекова Н.Қ., Шарипова Б.А.</b>	
Мәтін окуға үйретуде студенттердің өздік жұмысын ұйымдастыру .....	63
<b>Байдильдина А.Е.</b>	
Психологические аспекты учебного сотрудничества на уроках иностранного языка .....	66
<b>Фанакова Л.В.</b>	
Субстантивная метафора, выражающая положительную оценку человека в английской коммуникативной культуре .....	67
<b>Колмакова Е.В.</b>	
Learning a second culture through teaching a second language .....	69
<b>Кәріпжанова Г.Т.</b>	
Тыныс белгілері арқылы экспрессивтік мәннің берілуі .....	71
<b>Мамытбекова Н. К., Kaulina N.V.</b>	
Strategies for motivating students to study independently .....	74
<b>Кайрамбаева А.Ж., Куанова А.Б.</b>	
Тактика опоры на авторитет в языке английских газет .....	76
<b>Жумашева А.Ш., Тазбулатова Г.К.</b>	
Слово, концепт, понятие: к определению сущности .....	78
<b>Қадырова Б.М.</b>	
Ә. Нұршайыков тіліндегі оқшау сөздердің стильдік қызметі .....	83
<b>Қадырова Б.М.</b>	
Өлеуметтік тіл таным мәселелері .....	85
<b>Курманова З.К.</b>	
Қазақ көркем шығармаларындағы жер-су атаулары мен кісі аттары жайында .....	87
<b>Попович О.А.</b>	
К вопросу о методике комплексного анализа художественного текста (на материале олимпиадного задания для учителей русского языка г. Павлодара).....	89
<b>Алтаева С.К.</b>	
Computer als Lehr-und Lernmedium im Fremdsprachenunterricht .....	93

## ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАУКИ

<b>Титченко Н.А.</b>	
Влияние статусного положения на уровень самооценки в подростковом возрасте.....	95
<b>Ксюнина И.В.</b>	
Структура профессионального самосознания учителя .....	98
<b>Музыка С.Г.</b>	
Роль творческих заданий в процессе преподавания специальных курсов по методике преподавания химии .....	102
<b>Зеленицова Т.В.</b>	
Направления профилактики конфликтов в организации .....	104
<b>Кенжебаева Т.Б.</b>	
Оқытуды бейіндік саралауды жүзеге асырудың тарихи-педагогикалық тәжірибесі .....	109
<b>Карашорова А.К.</b>	
Жасөспірімдердегі агрессиялық мінез - құлық, қағидалар .....	111

выполняет положительную функцию. Зная то, что СМИ направлены на завоевание внимания массы людей, не стоит забывать о том, что они готовы использовать любые способы для достижения массовости и обретения всеобщего внимания и интереса.

### Литература

- 1 Солганик Г.Я. Стилистика текста. Учебное пособие для студентов, аспирантов, преподавателей, филологов и учащихся старших классов школ гуманитарного профиля. – М.: Флинта, 1997. – 253 с.
- 2 Раимбекова Б.Ж. Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филол. наук. - Алматы: Наука, 1999. – 26 с.

УДК 522:81.1

### СЛОВО, КОНЦЕПТ, ПОНЯТИЕ: К ОПРЕДЕЛЕНИЮ СУЩНОСТИ

А.Ш. Жумашева, канд. пед. наук, профессор ИнЕУ,  
Г.К. Тазбулатова, преподаватель кафедры «Английский язык и лингводидактика»  
Инновационный Евразийский университет (г. Павлодар)

*Мақалада концепт лингвомәдени лингвистикалық әріс сиякты негізі ұғымдардың арақатынасы қарастырылады Сондай-ақ олардың лингвистикалық аспектіндегі анықтамасы мене қызметі көрсетіледі.*

*В статье рассматриваются особенности таких явлений, как слово, концепт, понятие. В работе обосновывается их использование, определяется их сущность в лингвокультурологическом аспекте.*

*The correlation of main concepts of linguistic culture study: concept, meaning and word are considered in the following article. The use of the given concepts and their definitions are considered in the given article.*

В данной работе речь пойдет об особенностях таких явлений, как концепт, понятие, слово, об их сущности и особенностях употребления в лингвокультурологическом аспекте.

В первую очередь, необходимо рассмотреть, что такое концепт, так как известно, что понятие концепта до сих пор не получило однозначного понимания. Термин «концепт» используется в различных науках, в которых имеется свое понимание понятия. В самом общем виде под концептом понимают мысль, идею, лежащую в основе целого класса вещей, общепринятое мнение, точку зрения, то есть концепт понимается как абстрактная, обобщенная презентация объекта. Так, например, в словаре содержится следующее определение концепта: «...совокупность суждений, то есть мыслей, в которых что-либо утверждается об отличительных признаках исследуемого объекта, ядром которой являются суждения о наиболее общих и в то же время существенных признаках этого объекта. ...это итог познания предмета, явления...» [1].

В русском языке слово «концепт» возникает как калька с латинского *conceptus* – «понятие», от глагола *concipere* «зачинять», т.е. значит буквально «поятие, зачатие». Ю.С. Степанов считает, что «концепт – явление того же порядка, что и понятие». По своей внутренней форме в русском языке слова «концепт» и «понятие» одинаковы: понятие от глагола «пояти» ... [2].

В латыни форма *conceptus* – пассивное причастие и интерпретируется как «зачатый». Сема «зародыш» исходно заложена в самом латинском термине концепт [3]. В Толковом словаре русского языка под ред. Д.Н. Ушакова приводится такое определение концепта «Концепт (*conceptus*) – общее понятие, представление». Подобная, но более развернутая дефиниция дана в Советском энциклопедическом словаре: «Концепт – (от лат. *conceptus* – мысль, понятие) смысловое значение имени (знака), т.е. содержание понятия, объем которого есть предмет (денотат) этого имени» [4]. Однако такой лексемы нет в словаре под редакцией А.П. Евгеньевой, в словаре С.И. Ожегова и Н.Ю. Шведовой и многих других популярных словарях и энциклопедиях. Вероятно, это связано с тем, что это понятие стало активно употребляться в науке недавно, концепт – почти исключительно принадлежность языка ученых-гуманитариев.

Наиболее употребительным термин «концепт» становится в русском языке в значении ином, чем просто «понятие», особенно в гуманитарных науках.

Разграничение происходит по следующей линии:

- понятия – то, о чём люди договариваются, их люди конструируют для того, чтобы «иметь общий язык» при обсуждении проблем;
- концепты же существуют сами по себе, их люди реконструируют с той или иной степенью неуверенности [3].

Исторически учение о концепте впервые рассматривается в трудах Пьера Абеляра, который под концептом подразумевает форму «схватывания» смысла, «собрание понятий, замкнутых в воспринимающую речь душе», «связывание высказываний в одну точку зрения на тот или иной предмет при определяющей роли ума, преобразующего высказывания в льнущую к Богу мысль» [5].